



Imaruqtirvia 21, 2019

Terry Dobbin

Ikhivautalik, Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiit  
nllb@gov.nu.ca

**Uumuuna: Qanuriliurutikhat nuvrutikhanik nunamingni bialiurvingnik**

Halu Mr. Dobbin:

Titiravigiliqtatka tunijumaplugit Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiit uminga atugakhamut qanuriliurutikhanik pidjutigiplugit nuvrutikhanik nunamingni bialiurvingnit bianik taanngaliqinirmut laisqaqtunit Nunavunmi.

Ilangani 69 taffumani *Taanngaliqinikkut Maliktakhangit* titiraqhimajuq:

*"Kihimi angiqtaukpata hapkunanga katimajinin, laisqaqtuq niuvaalimaittuq taangarnik niuvaadjutikhanikimaalu imigakhanik haffumani laisqaqtumi hamangainnaq Tanngaliqinirmut Katimajingit."*

Hamna tukiqaqtuq tamarmik laisqaqtuq niuvviktukhaujut taangarnik taffumanga Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiit (NULC), kihianik Katimajiit angiqtaudjutikhamik niuvrutikhanik aallanit niuvvigvikhanit. Hamna pitqujauhijajuq ikajuqpagat Nunavut Kavamanga (GN), talvuuna Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiit (NULC), munariplugit taannganik niuvvanikkut imaalu piliuriami inungnut maniliurutikhanik, taimatut Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiit (NULC) nuutiqpangmatigiik maniliurutimingnik GN-kunut ukiuq tamaat.

Kangiqhimajunga atauhiq laisqaqtuq apirijauhijajuq Katimajinit tukirumaplutik angiqtaudjutikhamik niuvvirumaplutik bianik taffumanga Nunavunmi Imiurviannit Nanminirijaujumit ("NuBrew"). NuBrew apirivaktanga ikajuquplugit niuvrutikhanik taffumanga imatut akhuuqhalugit niuvvaadjutikhainnik.

Katimajiit tunihikpata angiqtaudjutikhamik niuvrutikhanik taffumanga Nunavunmi Imiurviannit Nanminirijaujumit ("NuBrew"), tukiqarniaqtuq hapkuat niuvrutingit ahikkuupaktat Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiit (NULC) tamaaqpiangat.

Hamna ihumagivaktara ihumaaluutigijajuq, imaatullu qanuqtut ihuaqtumik aadjikkiigutikhanik tukhiutit hapkunanga niuvrutiaqtut pidjutiaqtunik maliruagakhanik, tamainnik ihuaqhautikhainnik taanngaqtigut, imaalu aallanik pidjutiaqtunik.

### Munaqhinnikkut

Hivullirmik, angiqtaqtuq GN-kut munaqhijukhat niuvvirniinik taangarnik, ikajuutikhainnik Katimajiit, the Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiit (NULC) ukuallu GN-kut ihumaliurutikhainnik pidjutiaqtunik taanngatigut. Hamna itquumajuq hamani lqalungni, hivulliqaamik aullaqtirinahualiqut uukturahualiqut hivullirmik tannganik niuvvavikhamik.

Pidjutiaqqtut uumunga, anginiqaqtuq kagiqhittiarlugu aullaniga taanngait ikajuutikhanik munaqhidjutikhanut munarijakhaptingnik.

#### Laisiqaqtinirmut akiligakhat

Tuklianik, laisiqaqtut niuvvaviujut akilikhivaktut GN-kunut laisiqaqtinirmut akiligakhamik naunaijautigiplugu pusantinganik niuvrutimingnit. Naunaijautigiplugit laisiqaqtinirmut akiligakhait niuvviktainnut, huliviujut niuvvaviujut amigaitqijainnik taanngarnik akiliqhivaktut angitqijanik mikijunit niuvvaviujut ikitqijanik niuvviktaujunik. Tadja, tamna Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajit (NULC) katitiqpagat hamna munaqhinirmut akiliqtakhait pidjutigiplugit GN-kut ilangannik akiliqhijarangata niuvviktamingnik.

#### Titigqiviliqidjutikhat pidjutihimajunik

Pingahuat, ihuaqtuq ikiglijuummirlugit, ihuarnitigut, tamna titigqiviliqidjutikhat pidjutihimajunik ukunanga angiqtauhimajunik tamainnik ilaujaunut, laujut Katimajit, laisiqaqtut niuvvaviujut, bialiuqtiujut ukuallu GN-kut.

#### Inungnut maniliurutingit

Hitamat, ihuumangittuq nahurilugit taanngatigut niuvrutaujunit inungnut maniliurutikhanik. Tadja, Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajit (NULC) akiliqtuqpagat akiliqtakhanginnik imaalu maniliuqpakhutik, laujut akiliqhipkaiplutik akiturjumirutikhangit akikhanut bianik niuvrutikhamingnik. Pipkaiplugiklu niuvvavingnik niuvviktitiplutik talvanga NuBrew kangiqhugu Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajit (NULC) imaalu akiturjumirutikhangit. Ukuat GN-kut iliugaingitut taanngaunik-kitunik taksiinik, niuvrutikhanik taffumanga-bialiuqtiujut niuvrutainnit maniliurunaittut inungnit GN-kut ahianit laisiqaqtinirmut akiligakhait.

Uqautigihimjara hamna atan'nguyamnut. Mikijunnaq aktilanganik NuBrew bianik taimatut laisiqautikhanut niuvrutaujut ublumimut imaalu ukuat Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajit (NULC) atuqpagait mikivjatqijat akiturjumirutikhangit tapkuat NuBrew bianginnik aallanit bianit, aktilanga maniit ukuat Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajit (NULC) maniliuqpagait taffumanga NuBrew niuvrutainnit laisiqaqtunut mikiniqhauvaktuq. Pingittigut, tadja, ihumaluuginnnnnngittaqqut maniliunginmata inungnit pipkaqhugit taffumanga-bialiuqtiujunit niuvrutainnit piliuqtakharaluangannik.

#### Mikijunut bialiuvingnut ikajuutit

Kingulirmik, kavamakput ikajuqhimmarumajuq avikturiniinni mikjunik nanminirijaujunik, nutaanik havagvikhanik. Ilakhaniklu ukuat aittuutit tunihimajavut NuBrew imaalu ihuaqtunik akikhainnik ihuaqhaihimajugut mikijunut bialiuvingnut, hanaiqhimajungalu ikajurumapugit hamna tukhiut ikajuutikhanik niuvviktaujukhanut.

Hapkuat ihumagiplugit, imaalu titiraqhimajumi uumani malikhugit titiraqhimajut Ilangni 6 taffumani *Tanngaliqinirmut Maligaq*, uqautijatka Katimajit angiquplugit laisiqaqtut niuvvaviujut nuvutikhanik nunamingni bialiuvingnit bianik tapkunanga nunamingni-laisiqaqtut bialiuvingnit, hapkuninga maliktakhaqarlutik:

- Katimajit tulirnikhanut atuqtakhatkatiqhilutik munaqhilutiklu naunaitkutikhanik taffumuuna niuvrutikhanik taffumanga angiqtauhimajunut, imaalu titiraqtakharaluangata hamna naunaitkutikhaq qakurunguraikpat Katimajijunut ilaujunut, Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajit (NULC) unalu GN-kut tuhaqtitauqattarianginni. Katimajit ilaurijukhaujut, ilakhanik ukiuq tamaat unniudjutikhaliurnirmut, naunaitkutikhat (atauttimut amigaitilanginnik, atauttimut

niuvrutainnik taimaalu.) talvuuna tamainnik niuvvirahuaqpaktunut angiqtauhimajut ahianit Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiiit (NULC);

- Katimajiiit atulirnikhanut atuqtakhat katiqhilutik tuihilutiklu tamainnik laisiqaqtinirmut akiligakhait tunijaujukhanik GN-kunut pidjutiqaqtunik niuvrutaujunut Katimajiiit angirniaqtait ahianit Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiiit (NULC);
- Uqaqatigiplugit maligaliuqtujut havaqatigiiktut, Katimajiiit naunaiqtakhait ubluit ikarnikhaillu iluanni bialiuqtujut agjaqtaaqut bianik niuvvaviujunut imaatut ihumaliurutikainnik maligaliqinikkut uukuutikhanik;
- Katimajiiit ihumaliuqtukhat angiqtaunikhant niuvrutikhanik taffumanga ihuaqtumik hivitunikhani (e.g. hitamaiqturlugu ukiuq) ikiglijuumirutikhanik Titiqqiviliqidjutikhat pidjutihimayunik pivikhanik Katimajiiit aallanguqturlugu idjuhikhait pijariaqaqqata;
- Katimajiiit nutaqtittaaqtat angirutiktik qakuguliqaak, ilaujulluuniit malingitpatigiik atuqtakhaliuqhimagatik imaaluuniit ilanginiklu aallanik aturiaqaqtinnit huliakhanik;

Hamna titiraq nutannguqtiutikhat kitunut kinguagut pitqudjutainnik Katimajiiinut pidjutiqaqtunik niuvrutikhanik taffumanga. Unaluttauq, hamna maliktakhaq aallanguqniarunaqhijuuq ptqukpagu munarijaqaqtumit ministamit.

Naunaidjavat, hamna titiraqhimajuuq pipkalimaittaait aallat niuvvirvikhat niuvviktitulutik niuvvajunut. Tamna atuqujaujuq inungmit hivulliujuumit havaarijamnik, Minista David Akeeagok, tujuutigihimajaa Katimajiiinnut Ubluqtuhinia 2018mi tadjat atuqtaujuq.

Uqauntiaqtatit Katimajiiujut ilaujut, laisiqaqtut niuvvaviujut ukuallu Nunavut Brewing Company haffumanga maliktakhamik. Qanurunaruirlutit hivajarumagungma imaaluuniit havaktitka naunaiqhittiarumaguvit imaaluuniit kangiqhittiarumaguvit.

Pittiarnikkut,



Nanngariyauyuq George Hickey  
Minista Kiinauyaliqijitkunni; Minista Munarijalik Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu  
Katimajiiit

*c.c. Dan Young, Aulapkaaji, Nunavunmi Taanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajiiit*